11-1-2005

Pietro Paoli, Italian Algebraist

John L. Cuzzocrea

University of Akron, jcuzzocrea@cogeco.ca

Shlomo S. Sawilowsky

Wayne State University, shlomo@wayne.edu

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.wayne.edu/jmasm>

Part of the [Applied Statistics Commons](#), [Social and Behavioral Sciences Commons](#), and the [Statistical Theory Commons](#)

Recommended Citation

Cuzzocrea, John L. and Sawilowsky, Shlomo S. (2005) "Pietro Paoli, Italian Algebraist," *Journal of Modern Applied Statistical Methods*: Vol. 5 : Iss. 2 , Article 33.

DOI: 10.22237/jmasm/1162355520

Available at: <http://digitalcommons.wayne.edu/jmasm/vol5/iss2/33>

This Translations, Ephemerals and Biographies is brought to you for free and open access by the Open Access Journals at DigitalCommons@WayneState. It has been accepted for inclusion in Journal of Modern Applied Statistical Methods by an authorized editor of DigitalCommons@WayneState.

Pietro Paoli, Italian Algebraist

John L. Cuzzocrea
University of Akron

Shlomo S. Sawilowsky
Wayne State University

Pietro Paoli was a leading Italian mathematician in the late 18th century. His signed letter pertaining to the death of astronomer Giuseppe Antonio Slop is translated from Italian to flowing (American) English.

Key words: *Paoli, Slop, Elementi di Algebra*

Introduction

The first edition of Paoli's 1780 *Opuscola Analytica* was dedicated to the Duke of Toscana (Tuscany), Peter Leopold II Joseph (1747 – 1792, who was to become the penultimate Roman Emperor the last two years of his life). *Analytical Works* was a common title for scientific anthologies (see. e.g., the 1783/1785 compendium with the same title by Leonhard Euler (1707 – 1783) published posthumously). Another edition appeared in 1783.

Paoli's more important two volume *Elementi di Algebra* was published in 1794. The expanded 3rd and final edition of *di Algebra* was published in two volumes in 1803 with a third volume in 1804. The mathematics (and slide rule) historian Cajori (1929) cited the first edition of *di Algebra* as helping to establish various 17th and 18th century mathematics symbols in Italy. Some examples include trigonometric, inverse, and powers of trigonometric functions; and Euler's *e* as the base of natural logarithms. Extant ephemera include thirty-five letters written by Paoli held in the David Bierens de Haan (1822 - 1895) mathematics collection, University of Leiden.

Paoli's students included Vincenzo Brunacci (1768 – 1818), who published the two volume *Elementi di Algebra e di Geometria* in 1809, and Antonio Bordoni.

The following letter written by Paoli pertained to the death of the astronomer Giuseppe Antonio Slop (Josephi Slopilii de Cadenberg, 1740 – 1808). He was a professor at the University of Pisa and Director of their observatory. Among his many works (including letters held by the University Library of Pisa), he was the editor of six volumes pertaining to the observatory that were published in 1769, 1774, 1778, 1779, 1789, and 1795.

The translation, scan (Figure 1), and title page of *Elementi di Algebra* (Figure 2) follow.

Dear Sir,
Pisa, the 20th of May, 1808

I hope you have received my reply to your circular from March 18 conveyed to me on May 2nd. As I have already written to you, I have searched futilely for a picture of the deceased Slop, but I was not able to find one. However, at my request, Mr. Giarrini Ajuto, as the chair of Astronomy and his probable successor, was the person placed in charge of compiling Slop's eulogy. When it is finished, I will send it your way. Please give my very best to the very deserving Signore Cavalieri President, your uncle.

With distinct esteem I am, Pietro Paoli.

References

Cajori, F. (1929). *A history of mathematical notations. Volume II: Notations mainly in higher mathematics*. Chicago, IL: The Open Court Publishing Co.

John Cuzzocrea is Assistant Professor of Educational Research. Contact him at jcuzzocrea@cogeco.ca. Shlomo Sawilowsky is Wayne State University Distinguished Faculty Fellow. Contact him at shlomo@wayne.edu.

Chia.^{mo} Sig.^{re}
 Pisa Li 20. Maggio 1808
 Spero che Ella avrà ricevuta la mia responsiva alla sua
 circolare del 18. Marzo ripetutami in data del 2. Maggio.
 Come già Le scrissi, ho cercato inutilmente un ritratto
 del defunto Laplace, che non mi è riuscito di rinvenirlo. Ma
 l'elogio di lui si è incaricato a mia richiesta di com-
 pilare il sig.^{re} Piazzini Ajuto di Laplace nella cattedra
 di Astronomia, e probabilmente suo successore. Quando
 sarà terminato, Lo manderò alla sua direzione.
 La prego di porgermi i miei ossequj al degnissimo sig.^{re} Cav.^{re}
 Presidente suo Lio, e con distinta stima mi rassegno

Ino. Dio. mo. S. mo. L.
 Pietro Paoli

Figure 1. Letter of 1808 Signed By Pietro Paoli.
 From the private collection of Shlomo S. Sawilowsky

Figure 2. Pietro Paoli's Title Page Of Volume 1 of the 3rd edition (1803).
From the private collection of Shlomo S. Sawilowsky